



# ALAMEDA COUNTY COVID-19 HEALTH EMERGENCY PRESS RELEASE

COUNTY OF ALAMEDA ★ CALIFORNIA

Office of Emergency Services  
4985 Broder Blvd, Dublin, CA 94568

Alameda County Health Care Services Agency



立即发布  
2020年9月24日

**Neetu Balram**  
公共信息主管  
阿拉米达县公共卫生局  
eoc-pio@acgov.org

**在佛瑞蒙市为社区提供免费检测**  
**亚健社在佛瑞蒙资源中心提供周六临时检测点**  
**在湾区社区健康中心提供周一至周六驾车通过检测点**  
*这两个检测点都必须预约，并为不会说英语的人士提供多种语言服务。*

加州佛瑞蒙市 - 佛瑞蒙市(Fremont)为本地区居民和工人提供免费的新冠病毒(COVID-19)检测。您不需要医生证明或保险，也不会询问您的移民身份。

在9月19日星期六，亚健社(Asian Health Services)和阿拉米达县(Alameda County)在佛瑞蒙市的支持下发起了一个免费的新冠病毒临时检测点。

检测点位于佛瑞蒙市的佛瑞蒙资源中心(Family Resource Center)，地址是39155 Liberty Street (请从Capitol Avenue 和 Liberty Street 交汇口进入)，也将于9月26日星期六早上9点到下午3点提供检测。如果您想预约，请访问 [color.com/AHS](http://color.com/AHS)。如果需要协助，请致电亚健社多语言协助热线 510/735-3222。

这是亚健社与阿拉米达县合作发起的第二个社区检测点。与奥克兰市唐人街的麦迪逊公园(Madison Park)检测点一样，这个临时检测点提供检测、信息、指导和支持服务，服务以12种亚洲语言提供，其中包括广东话、普通话、越南语、韩语、他加禄语、伊洛卡诺语、蒙语、苗语和老挝语。任何人都可以前来检测。

佛瑞蒙市的居民和工人也可以从周一至周六在湾区社区健康(Bay Area Community Health, BACH)接受检测，地址是39500 Liberty Street。驾车通过检测在周一至周五下午1点至5点，周六上午9点至中午提供。请致电510-770-8040 进行预约。

不需要是亚健社或BACH的患者就可在两个检测点的任一个接受检测和跟进支持。

**MEDIA**  
EOC-PIO@acgov.org

**PUBLIC**  
Covid19compliance@acgov.org

**PHONE**  
925.803.7890



Alameda County  
Health Care Services Agency





# ALAMEDA COUNTY COVID-19 HEALTH EMERGENCY PRESS RELEASE

COUNTY OF ALAMEDA ★ CALIFORNIA

Office of Emergency Services  
4985 Broder Blvd, Dublin, CA 94568

Alameda County Health Care Services Agency



阿拉米达县监事会主席和第 2 区监事 Richard Valle 说：“随着阿拉米达县进入重新开放的不同阶段，持续提供检测机会仍将是应对新冠疫情的重要工作内容。这些位于佛瑞蒙市的检测点为多元社区带来了急需的额外检测能力。”

有症状或没有症状的人都可能传播新冠病毒。简单的预防措施，例如在出门时戴上口罩，保持六英尺的距离，经常洗手以及避免与不与您同住的人聚会，都有助于减缓新冠病毒的传播。

第 1 区监事 Scott Haggerty 说：“为了继续重新开放我们的当地经济，我们需要每个人尽自己的一份力量来保护自己的家人、朋友和邻居。如果您感到不舒服，请戴上口罩，接受检测，并待在家里。如果您与患有新冠病毒的人有过密切的接触：戴上口罩，接受检测，并待在家里。”

亚健社最近发布了一项对阿拉米达县 1,300 名亚裔美国人和太平洋岛民的最新研究的数据。主要调查结果显示，亚裔美国人中新冠病毒测试的比率为 3%，而相比之下加州所有族裔的测试比率约为 10%。该研究指出，在亚裔美国人和太平洋岛民中，恐惧和焦虑、抑郁、失业、严重缺乏收入和食物的比率很高。研究还指出 6% 的人因他们的种族而遭受过身体/语言上的歧视。

自从在奥克兰的麦迪逊公园开设检测点以来，在 3,000 多个接受测试的人中，有 60% 以上是亚裔美国人，这突出表明了非常需要以文化和语言上适宜的方式提供的检测服务。

亚健社的首席执行官 Sherry Hirota 表示：“在阿拉米达县开设第二个亚健社检测点是一个重要的里程碑。这关乎获得服务的机会。现在，我们必须确保我们每个人都安全、得到支持，并能够获得以符合自己的语言和文化习惯的方式提供的教育、检测、辅导、案例管理、转诊和同情心。我们希望看到我们的社区踊跃前来接受以符合自己的语言和文化习惯的方式提供的检测和医疗服务。”

检测对于阻止新冠病毒的传播起着至关重要的作用。阿拉米达县采取了协调一致的策略，将检测点放置在最能覆盖受影响最大的有色族裔社区（包括亚裔美国人和太平洋岛民社区）的地点。

湾区社区健康(BACH)的首席医疗官 Harsha Ramchandani 博士说：“作为具有联邦资格的健康中心，我们必须为社区中的每个人提供免费检测。保持我们社区的健康和安全是我们的首要任务。我们检测的人越多，就可以更快地应对新冠疫情，满足我们的邻居和社区中最脆弱人群的医疗保健需求。”

在阿拉米达县的太平洋岛民中，每 10 万人中新冠病例为 958.6，仅次于拉丁裔社区。

**MEDIA**  
EOC-PIO@acgov.org

**PUBLIC**  
Covid19compliance@acgov.org

**PHONE**  
925.803.7890



Alameda County  
Health Care Services Agency





# ALAMEDA COUNTY COVID-19 HEALTH EMERGENCY PRESS RELEASE

COUNTY OF ALAMEDA ★ CALIFORNIA

Office of Emergency Services  
4985 Broder Blvd, Dublin, CA 94568

Alameda County Health Care Services Agency



区域太平洋岛民特别工作组 (Regional Pacific Islander Taskforce) 联合主席兼联合创始人 Taunuu Ve'e 说：“居住在阿拉米达县的太平洋岛民数量比湾区全部 10 个县的总数都多。有机会增加更多像佛瑞蒙资源中心那样的免费临时检测点，将使我们的太平洋岛民家庭更容易接受测试，尤其是对于那些交通工具的人来说。我们希望这个佛瑞蒙检测点将吸引更多的太平洋岛民家庭接受检测。我们非常感谢与亚健社的合作关系，他们的帮助使我们做到今天这一步。”

阿拉米达县远远超出了其每天进行 3,100 次检测的检测能力目标。其他免费社区检测点位于西奥克兰 (West Oakland)、弗鲁特维尔 (Fruitvale)、东奥克兰 (East Oakland)、圣莱安德罗 (San Leandro)、海沃德 (Hayward) 和普莱森顿 (Pleasanton)。要获取更多信息请访问 [covid-19.acgov.org/covid19/testing.page](https://covid-19.acgov.org/covid19/testing.page)。

佛瑞蒙市长 Lily Mei 说：“佛瑞蒙市政府和我倡议过在阿拉米达县南部扩大获得免费新冠病毒检测的机会。这些检测服务对佛瑞蒙市居民以及我们周围的社区都至关重要。我大力支持与阿拉米达县公共卫生局的合作，以及与我们佛瑞蒙市政府工作人员的合作，我想感谢亚健社对我的支持做出的积极响应。我也感谢湾区健康中心 (Bay Area Health Center) 在我们社区中的存在，以及他们在为居民提供健康服务和新冠病毒检测方面所做的工作。”

## 媒体联系方式

**亚健社 (Asian Health Services):** Julia Liou, [jliou@ahschc.org](mailto:jliou@ahschc.org) 或 (310) 804-9953 和 Sara Ying Rounsaville, [srounsaville@ahschc.org](mailto:srounsaville@ahschc.org) 或 (415) 300-5121

**湾区健康中心 (Bay Area Health Center):** Jim Hill, [jhill@hillpr.com](mailto:jhill@hillpr.com) 和 Connor Ramey, [cramey@bach.health](mailto:cramey@bach.health)

**佛瑞蒙市 (City of Fremont):** Geneva Bosques, [gbosques@fremont.gov](mailto:gbosques@fremont.gov)

**MEDIA**  
EOC-PIO@acgov.org

**PUBLIC**  
Covid19compliance@acgov.org

**PHONE**  
925.803.7890



Alameda County  
Health Care Services Agency

